

Székelly Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Műfajtái árai:

Megjegyzés: 150 L., félre 75 L., negyedévre 37-50 L.

Megyes szám ára 3 L.

Felolós szerkesztő:

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

JEGYZET.

A magánoktatási törvényjavaslatot a lapok közlése szerint már letárgyalta a kamara is és elfogadta anélkül, hogy azon lényegesebb módosítást eszközölt volna. Duca külügyminiszternek a multkor, konciliáns hangú, megértést hirdető beszéde után, Jorgának a kisebbségi oktatás szabadsága érdekében történt felszólalása után mindenki feszült figyelemmel leste és várta a javaslat letárgyalását. És íme megtörtént anélkül, hogy a kisebbségek jogos kívánságait figyelembe vették volna. Karácsonyi örömet, megnyugvást vártak a kisebbségek a javaslat tető alá kerülésétől s ehelyett megkapták a rideg elutasítást, ami semmiesetre sem szolgálja a lelkek békéjét s az országnak annyira várt konszolidációját.

Lehetetlen helyzet.

Deresedni kezdő fejünk sok mindent megér és megért, melynek furcsaságai fölött el-előpreng, a dolgok rendjének, mikéntjének és miértjének tudja, vagy ha nem tudja — legalább bigyekszik magyarázatát adni, a dolgok, események megtörténtét igyekszik okokkal alátámasztani, de időközönként olyan lehetetlen helyzetek születnek és teremtetődnek, amelyeknek emberi véges elme okát és magyarázatát adni semmiképpen sem képes.

Az alábbi sorok élénken világítják meg azt az absurdumot, mely E. és S. Siklód, Szolokma, Kismód, Kórispatak, Martonos, Enlaka községeket érte.

És ha van, ki az alább elmondandó lehetetlen helyzetnek elfogadható magyarázatát és szükségességét feltárni tudja, ugy nagyon kérjük, hogy azt a lap hasábjain minél előbb tegye meg, hogy a községek adófizető polgárai a találgatások tömkelegében elvesze — az elfogadható kioktatás után végre a megértés és a változtatatlanságba való megnyugvás révébe érkezhessenek.

Mert mi történt az Urnak 1925-ik esztendejében?

Amikor minden fejlődő és haladó — különösen nyugati — állam arra törekszik, hogy közegészség ügyét megjavítsa, tökéletesebbé tegye, minden valamire való községet orvosos, gyógyszerrel látva el, hogy betegségben szenvedő polgárai minél hamarabb és nagyobb költség nélkül orvosi kezelésben részesülve visszanyerjék egészségüket és ezáltal az államnak hasznos tevé munkáit lehessenek, akkor a fenn felsorolt községek egyetlen gyógyszerárát, mely Etéden van és kivatva volt ezen községek szükségletét ellátni — hivatalos rendeletre bezárták.

Büntetésből. Megbüntették a gyógyszerészt, de megbüntettek vele együtt egy körorvost és a hét községben 7000 embert. — Hol van itt a ráció?

Mi a gyógyszerár bezárásának az okát nem ismerjük, de nem is kutatjuk. — Mert, ha a batóság büntetést mér valakire, akkor az illető büntetésére a sokféle és törvényszerű ki- és megvizsgálások rendén valónak bizonyult, mi okból a büntetés alkalmaztatik.

De jelen esetben érthetetlen a büntetés neve. — Bezárás. — Egy gyógyszerárának a bezárása; egy közegészségügyi intézmény aajtására kiakasztva: bezárva. Hét község remegve fordul

Istenéhez könyörgő ajakkal: Uram, kerüljő el a Te haragod és ments meg Uram minket a járványos betegségtől!

Nekünk hét községnek pedig megadatott, hogy a rendelt gyógyszer elkészítése végett válogthatunk az ut és téli idő kellőméségeiben, akár Erdőszentgyörgy, akár Makfalva, akár Székelykeresztúrra vagyunk kénytelenek záródokolni, — mert ez megtörtént eset: a beteget bevittük 12 km — Etédre, 12 km. vissza és 15 km. Székelykeresztúrra a recept elkészítése végett és vissza.

Udvarhelyvármegye jelenlegi prefekturáról nem egy esetről tudjuk, hogy a köz érdekének megóvását, azon való segítést és javítást előrendű és különös kötelességének ismeri.

Hét község polgárai, de különösen a hét község betegek kéri, — tegye lehetővé, hogy az etédi gyógyszerár újra megnyitassék és rendelkezésünkre álljon és változtasson a büntetésen olyanformán, hogy azt érezze egyedül az illetékes gyógyszerész, de ne hasson az reánk betegekre is ki. A bűnös, — ha rászolgált, — bűnhődjék, ez az erkölcsi világrend, de lehetetlen azt ugy alkalmazni, hogy vele együtt hétezeren sujtassanak a hűtötés-el.

A földgáz vármegyénkben.

Az egyik cluji kolozsvári lap a „Keleti Újság“ egy ránk nézve igen érdekes és fontos közgazdasági problémát vetett a felszínre. A földgáz kérdés általános hozzászólásai során a keleti, még feltáratlan területekről is szó volt. Ezen a szálon kapcsolódunk bele mi is a vitába, mert a legújabb kutatások szerint a megyénk területén négy gáz vonulat húzódik végig.

Ezek közt első Viforoasa (Havadtő) mellett lép be a megvénkbe Roana (Rava) s Vidacutulon (Hedegkut) át, Sardoak tart.

A második Crisani (Kórispatak), Gosgia (Gagy), Cristur (Székelykeresztúr), Teleaz (Magyarfelek) irányában húzódik Cristurnál egy nagy boltozattá domborodik ki, melyből mellékágak húzódnak 3 irányban.

A harmadik Praid (Parajd) Odorheiu (Székelyudvarhely) Mártinos (Homoródszentmárton) s a Nagy Homoród mentén halad át.

A negyedik felismerhetően Zetánál (Z. telaka) kezdődik s átvágva a Nagy Homoród völgyét Lueta (Lövete) alatt a Kis Homoród völgyébe lép át s annak a mentén halad a Heghiz (Héviz) irányában.

E vonulatokat a felszínen egyszerűen elárulják az őket kísérő sóforrások s a legtöbbször megfigyelhető földgáz felbugyborékolások, melyek főként Odorheiu és Cristur környékén találhatók nagyobb számban.

A földgáz feltárására történt is Cristuron 1913—14 folyamán egy kísérlet, de kevés eredménnyel, mert amint az utólagos kutatásokkal kitént, alapos geológiai előkészítés hiányában teljesen rossz helyen, ott mélyítették le a fúrását, ahol az átfurt rétegsorozat már a külszíni adatok alapján is ismert meddő volt.

Igy a 620 m. mély fúrás alapján hamar kimondták e területre az ítéletet, hogy nem produktív! Pedig az ilyen kategorikus kijelentések nagyobb kárt tesznek egy vidéknek mint, amennyit a kárba ment fúrás költségei kitétek.

A földgáz vidéken nem lehet olyan könnyű végérvényes ítéletet mondani, tervszerű sorozatos fúrások nélkül.

Ott van csak ép a híres sármási esetet említsük meg, ahol az első meddő volt, a második adta a világírrre szertevő gázkutatás a harmadik szintén meddő maradt (van ottan még egy jó pár meddő) melyet természetesen nem kiabáltattak ki a közönségnek.

Ép azért nagy szolgálatot tenne vezető embereink közül az, aki össze kötetéseivel fogva a négy gázvonulatra felhívta az illetékesek figyelmét.

Ha valahol szükség volna egy földgázzal kapcsolatos gyáripár kifejlesztésére, ugy megyénknek ez életkérdés volna.

Szerencsétlen viszonyainknál fogva itt nálunk az őstermelés intenzív megélhetést képező kifejesztésére nincs ki látás. Földünk gyenge gabonatermelésre, erdőinkből már kevés van. Munkaszerető és munkabíró lakosságunk

munkaalkalom hiányában nem tudja értékesíteni idejét.

A munkáviszonyok sokkal kedvezőbbek, mint az eddigi földgázra alapított gyárterületeken, hol az őstermelési ágak amugy is sok munkákezet foglalkoztatnak (mind jó gabona s szőlőtermő vidékeken vannak!)

A nyers anyag is jóformán kéznél van nálunk, (nem ugy mint Medgyes, Dicsőszentmártonban, ahol pl. Alsórákosról hozott mészkövel dolgoznak.)

A gyáriparral járó magasabb általános kultúra és pénzösség földünknek s ásványvizeinknek is hatalmas lendületet adna s így azok is végre a megérdemelt fejlődéshez jutnának.

Szép perspektíva volna ez megyénknek nézve, csak jönne az a Mészáros, aki megcsinálná!

Bányai János.

Udvarhelymegye gazdaközönségéhez.

II.

Falusi gazdatársaink gabonatermelésének legnagyobb ellensége a gabonaüszög. Vanak egyes községeink, ahol az egész buzatermés inficiálva van. Az üszög ellen nálunk a gazdák a gabonának kékkóval való pácolásával védekeznek. A kékkő mellett, hogy a gabona csiraképeségét rontja, tökéletlen szer az üszög ellen. A németek, kik a kémia nagymesterei, egy tökéletes pácoló szert hoztak forgalomba Bayer & Co. Köln am Rheini gyárából. A neve „Uspulun“. Erdélyben az első kísérleteket a botfalusi cukorgyár híres mintagazdasága végezte. Az idén azonban a Szász Gazdasági Egyesület bármely boltjában kapható. Páhdobozba van csomagolva 50, 100, 250 és 500 grammos adagokban, ára grammonként 50 bani. Kitérő pakolása folytán évekig is eltart. Óriási jelentősége ennek a vegyszernek abban rejlik, hogy nem csak feltétlen biztosan kiirtja az üszöket és másféle, a gabonamérekre általános élődi gombát, hanem higanytartalmánál fogva gyors és erőteljes csirázásra ingerli a gabonát.

1925. év tavaszán folytattam az első kísérleteket buza, árpa, zab, kukorica, répa, paszuly és borsóval. 1925. év őszén őszes vetőmagvaimat pár kísérleti hold kivételével Uspulunnal pácoltam. Október és november hónapokban Uspulunnal csávázott és vetett őszivetésem 6—7 nappal a vetés után egyenletesen, dusan kikelték, gyorsan fejlődtek és 3 hét alatt utolérték, sőt elhagyták a szomszédaimnak 3—5 héttel előttem vetéseit. Saját területeimen ugy-nabban a táblában elvettem egyrészt kékkóval csávázva és 4 hét múlva a többi Uspulunnal csávázva. A mag (rozs) 5 nap alatt kikelt és 22 nap múlva elérte a régi vetést. Nálunk ősszel az elvetett gabona 15—20 nap alatt kel ki. Uspulun használatával 5—7 nap alatt, ami 2 heti nyereséget jelent, ami zord klímánknál óriási jelentőségű. De hol van még azon óriási előny, hogy a vetésünk gyors fejlődésnek indul.

Kétféle eljárás mód van a pácolásnál, az egyik az, hogy a gabonát Uspulun oldatba mártjuk és ott tartjuk gabonafajok szerint 1—8 óra hosszúságig. Ez körülményes eljárás, ennél sokkal egyszerűbb, ha 50 gramm Uspulun port 10 liter langyos vízbe (100 gr. 20 liter, 250 gr. 50 liter vízbe) feloldunk. Evvel az oldattal a vetendő gabonát folytonos keverés közben öntözük ugy, hogy minden szem megnedvesedjék és ezután a nedves gabo-

uát egy rakásba rakjuk, egy takaróval letakarjuk és 24 óráig ugy hagyjuk. 24 óra múlva a gabona magába szívta a folyadékot és minden száritás nélkül vethetjük. Az uspulunnal csirázott mag étkezésre nem alkalmas, mert mérges, ezért, ha fennmarad vetőmagunk, azt alaposan mossuk meg és más maggal keverve használjuk el. Tavaszra való beszerzését ugy a hiperfosfatnak, mint az Uspulunnak az Udvarhelymegyei Gazdasági Egyesület elvállalja.

A terméshozamunkat növelő ezen körülményekre azért hívom fel a tisztelt gazdaközönséget, mert olyan óriási rezszivel dolgozunk (magas napszám, földjeink nagy távolsága lakásunk és istállóinktól, oldalas meredek fekvés és a talaj kötöttsége) súlyos adókkal, dézsmákkal, közmunkával és mindenféle közadakozásokkal vagyunk terhelve, hogy csak a legintenzívebb munkával vagyunk képesek a megélhetés sovány filérjeit a saját részünkre is előteremteni.

Ifj. Ugron Ákos,
az udvarhelymegyei
Gazdasági Egyület elnöke.

A kereszturi Jótékony Polgári Társaskör jubileuma.

Még alig zajlottak le az udvarhelyi jótékony négyület felszázados fennállása alkalmából rendezett ünnepek, máris a megye egy másik jótékony négyületének a jubileumáról számolhat be a krónikás. Ez az egyesület a kereszturi Jótékony Polgári Társaskör, amely a hó 12-én egy fényes műsoros este keretében ünnepelte meg 30 éves fennállását.

A Walter szálló nagyterme bizony kicsinek bizonyult annak a szép és nagyszámú közönségnek a befogadására, amely az ünnepélyre megjelent.

Az estélyt, amelynek egyuttal diszközgyűlés jellege volt, Lóriczi István esperes a Társas kör elnöke nyitotta meg, magas szárnyalású beszédében ismertette az egyesület történetét attól a perctől kezdve, amikor Bihari indítványára öv. Maksay Lázárné elnökléte alatt 7 család megveti a jótékony társaskör alapjait, egész a mai napig, amikor a társaskör mély gyökeret verve a kereszturi társadalomban, 30 év áldásos működésére tekinthet vissza. Kedves reminiscenciákat elevenít fel a társaskör történetéből, s elismeréssel adózik a régi s fáradozó gárdának mint: Bálint Dani, Magyarossy Arthur, Viola Miklós, Árus Albertné és Nagy Jánosné, valamint a nehéz tisztelt betöltő pénztárnokoknak: Papp Samu-né és C.iki Károlynéknak.

Ezután kezdetét vette a magas nívóú estély, amelyen meglátszott a

közseretnek örvendő elnökö Elekes Dénes dr.-né rendezői talentuma.

Előbb 6 aranyos pillangóvá átváltozott edes bájós kis csöpp: az Adleff, Bergleiter, 2 Karos, Lengyel és Elekes babák) egy szép pillangó balettet lejtettek zajos tetszés mellett, majd egy nagyobb babákból összeállított, de épp oly bájós női kar művészi énekben gyönyörködhetett a közönség, szünni nem akaró tapsokkal tüntetve ki úgy a szép női kart, mint mesterüket Nagy Lajos tanárt, aki büszke lehet jól megérdemelt sikerére. A Farkas Gabor szepen kidolgozott és nagy tetszéssel fogadott s közkívánatra meg ráadásul is megtoldott szavalata után az udvarhelyi finarmonikus társaság ismert összetételű vonosnégyese játszott a el Haydn 41. számú vonosnégyesének legzavivhezzőlőbb quartettjét. (Bővebbet erről nem írhatok, mert érdekelt felvagyok). Ezután Orbán Karolyne énekelte több műdalt, óriási hatást érve el egy iskolázott szép hangjával, mint temperamentumos előadóképessegevel. Zongorán Karolyng Mihályne kísérté finom megertéssel teljes művészettel. Vegül Keresztes H. Lengyel Samuel és Szóke Gabor egy egyfelvonásos bohózat kiválóan sikerült előadásával valóságos „fárgató kacagás“-okat váltottak ki a közönségből.

A műsor után a fiatalság legkedvesebb műsorszáma következett: a tánc. Eláruljam-e, hogy meddig tartott? Azt hiszem, felesleges! Hiszem Kereszturon voltunk. Pistabácsi.

A villamos árammal takarékoskodjunk.

Városunk villamossági üzemvezetősége egy, a *Székely-Közélet* mult számához mellékelte felhívásban figyelmezteti a közönséget: a villamos árammal való takarékosagra. Akik a villamos világítás mellett végeznek munkájuk javarészt, aggodva veszik tudomásu, hogy a villamos üzem áramszolgáltató gépek, a túlterhelés és régi szolgálat miatt, könnyen felmondhatják a szolgáltatást, pótgépei az üzemnek nincsenek s így egy szép napon villamos világítás nélkül maradhat városunk közönsége.

Ezen aggodalmas helyzet előttünk állása késztet bennünket arra, hogy felhívjuk az üzemvezetőség figyelmét, miszerint az árammal való takarékoskodást kezdesse meg elsősorban a pauszálás előfizetőkkel és az ingyenes áramot élvező közönséggel. Az ezen címen áramfogyasztók legnagyobb része a fogyasztása mértékével egyáltalában nem törődik. Mikor villamos áramot ad a telep, abban a percben lámpái felgyulnak és amikor azt lezárja, lámpái megszünnnek izzani. Sem előbb, sem később, sem máskor, sohasem.

Igy egy pauszálás, vagyis általánosan fizető fogyasztó egyetlen lámpájával jóval többet fogyaszt, mint én és más, árammérő mellett két-három lámpával fogyasztó, mert én csak akkor égetem a lámpáimat, mikor azokra nélkülözhetetlenül szükségem van, mert különben a villamos óra hamar felül megyen a száz hektóvatton s akkor jócskán kell világítási díjat fizetsek.

Ha mindenkinek árammérő órája lenne s annak jelzése szerint fizetné az évi pauszálást, bizonyára szorgalmasan elcsavarnák a könnyen hagyók is a kikapcsolót s nem világítanak éjjel-nappal, amikor csak áram van — szakadatlanul és a legtöbbször céltalan feleslegbe.

Ha a villamos üzemvezetőség egy kis figyelmet fordít és megszorítást tesz az árammal feleslegesen pazarlók táborában, az estéi órákban mindnyájan megkapjuk az intenzív villamos világítást s megszünnék a túlterhelés, az aggodók pedig megnyugvással vennék tudomásul, hogy megszünt a villamos világítás fenyegető megromlása.

Karácsonyi ajándéktárgyak és izléses levélpapír-különlegességek a Könyvnyomda Rész.-T. papírkereskedésében kaphatók.

Jegyelövétel a Dalegylet karácsonyi másodnapi színi előadására kedd reggel 8 órától déli 12 óráig alapító és pártoló tagoknak, délutántól kezdve az egész közönségnek a Könyvnyomda R. T. üzlethelyiségében.

HIREK.

December 19.

Harangszentelési ünnepély.

Székelyszentkirály községnek nagy ünnepsége volt december 13-án. Ekkor szentelték fel azt a két szép új harangot, amelyeknek egyikét László D. János, a jótéteményeiről ismert birtokos és egyháztanácsos ajándékozta szülőközségének, a másikat pedig a jólelkű hívek közadakozás útján szerezték be.

A harangszentelési ünnepség ünnepi szent misével kezdődött, amelyet P. Genszky Juhudián ferenczrendi házfőnök celebrált segédlettel. A harangok rendeltetését fejtegető, könynyekig megható prédikációt Takó Albert szenttamási plébános mondotta. A harangszentelés szertartását Kiss János esperes, vármegyei egyházi tanfelügyelő végezte. A szertartás elvégzése után az ifjusági énekkar László János kántor szakavatott vezetésével mellett két hangra egy alkalmi éneket énekeltek, falva ritkán tapasztalható tökéletességgel. Lőrinc Anna és Balázs Julia egy-egy alkalmi költeményt szavaltak, mely átérzéssel. A költemények egyikét a község érdemes plébánosa: Szabó János írta, a másiknak szerzője pedig Embery Árpád. A harangokra szép jelmondatok kíséretében koszorukat helyezték: Bálinth S. András az egyháztanács, Tibád Dénesné az Oltáregylet, László János az ifjuság, Bálinth Ilona a leányok, László Anna a csipkeverők, Lőrinc Margit az iskolás gyermekek és Fábán Árpád Fancsalnak, mint leányegyháznak a nevében.

Délben a plébánián társas ebéd volt, amelyen a lelkesek és az egyháztanácsosok vettek részt. A fungáló papok s az áldozatos szívű hívek felköszöntése után eszmecsere indult meg, amelynek során Kiss János esperes tanfelügyelő arról a kötelességről szólt, ami az egyháztanácsra a harangok beszerzése után várakozik. Bíró Lajos státusgyűlési tag és népsz. titkár László D. Jánost üdvözölte, aki 40 000 leu értékű harangot adományozott egyházközségének, majd pedig a legutóbbi státusgyűlés lefolyását ismertette s ezzel kapcsolatban László D. János példájára hivatkozva utalt azokra a teendőkre, amelyekben az egyháztanácsosoknak ezután még jobban kell buzgolkodniuk, mint eddig tették. A jelenlévők a délutáni órákban oszlottak szét, hogy gyönyörködjenek az új harangoknak a régi haranggal harmóniába simuló kellemes hangjában.

Lapunk karácsonyi száma f. hó 24-én, csütörtökön délután jelenik meg. Az esetleges hirdetések feladását idejekorán kérjük.

Eszküvő. Székelyudvarhelyi *Barokczy* László és *Wankovits* Ilonka dec. 19 én tartják esküvőjüket Budapesten a lipótvárosi bazilikában.

Hargita estély. Téli szezonunk első felében már két kiemelkedő estély zajlott: egyik a Nőegylet volt, melyről már megemlékeztünk, másik a Hargita Testező Egylet, f. hó 12-ikén. Mindkét estélyen egy-egy Szenes-darab került előadásra: A gazdagleány és A buta ember. Most egy hét távlatából nézve, megállapíthatjuk, hogy *A buta ember* 3 felvonásos színmű, mely ez utóbbi estélyen került színre, kisebb értékű és hatása alkotás, mint az előbbi, nagyon érzik rajta a kezdő író bizonytalansága. Az első felvonáson át, mely egy fűrdőhelyen játszik, a szerző az alakok bemutatásával tölti az időt, de alig indul valami a meséből; a többi felvonáson át egyetlen szálú vékony mese húzódik. E darab a már jövevű Szenes Béla kisebb értékű színművei közé tartozik és ezt szükséges megállapítanunk éppen ez előadással kapcsolatban, mert a darab hiányosságait a szereplők igyekezete sem tudta elfeledtetni, pedig valóban elsőrendű műkedvelők kezébe adta a rendezőség a megfelelő szerepeket. Így Göllner Picike, mint Alpár gyaragzató Edith leánya, a tőle megszokott temperamentummal és finom izléssel játszotta meg szerepét s partnerei Szócs Tibor (Pusztai Sándor szerepében) és Papp Z. Bandi (Bán Andor szerepében) komoly munkát vé-

geztek s rászolgáltak az elismerésre. Kisebb szerepében igen jól érvényesült Zárug Sári (René) ifj. Erlich Beláné (Alpárné) Kovács Nusi, Dézsi Juli és Koberi Irénke; férfi szerepekben pedig Csandór Jenő, Bartha Ödön, Kerestély Gyula és Kerekes Árpád. A rendezés fárasszó és gondos munkáját Pollák Béla és Kiss Istvánné végezték. A szépen összeállított színpadi díszletért Haáz Rezsőt illeti elismerés, kinek Kovács István nyújtott segítséget a színpadi elrendezésnél. (H)

Az utolsó honvéd. Talán az utolsó 48 as honvéd szállott sirba Pap János személyében, aki 1830 ban született s mint 18-20 éves ifju küzdötte végig 48-49. erdélyi és délmagyarországi hadjáratait. Világosnál ő is capitulált, sok viszontagság közt hozva haza örök emlékül gojyó által szétrombolt jobbkarját. Később családot alapított, nőül vevén a ma is legendás Kossuth huszár, Elekes József testvérhugát Esztert, kivel egy boldog családi élet folyamán (64 év) 4 leányt és 2 fiát neveltek és juttattak tisztes társadalmi helyzetbe. Egyik fia a világháború áldozatául esett. Keresztényi és honfiai megnyugvással fogadta. A szorgalmas gazdák és őfeláldozó családfők mintaképe, községnek, társadalomnak hasznos tagja, egyháznak buzgó, áldozatkész híve; Isten házából csak rendkívüli esetek vonhatták el. Egy borongós késő őszi alkonyon csendesen elszenderült, az élet fájáról le hullott mint megsárgult lomb; a végső csatában elesett. Nov. 25 én gyermekei, 22 unoka, 34 déduoka könnye, a község és vidék igaz részvéte kísérette a siménfalvi temető pihentető árnyékába...

A helyi Jótékony Nőegylet f. hó 6 i jubiláris ünnepségeiről, azok fényéről és impozáns lefolyásáról mult heti számunkban részletesen beszámoltunk. Magirtuk akkor, hogy a délutáni diákközügyűlés Maria királyné Öfelségét táviratban üdvözölte. Üdvözölő táviratunkra a közelmúlt napokban a következő választávirat érkezett: Dnei Dr. Gábor Jodál Odorheiu. „Viu mișcate M, S. Regina va felicită și mulțumește din toată inima cu acelaș suflet pentru toți copii țării face atatea tuturor *G. Derusie*.” Magyar fordításban: „Ó felség a királyné mély meghatottsággal üdvözli önöket és köszöni a megemlékezésüket, teljes szívvel egyformán érez a haza minden gyermeke iránt, meleg óhaját fejezi ki valamennyiük boldogságáért és egészségéért *G. Derusie*.” Táviratban üdvözölték még az egyesületet: a Tordai Zsidó Arvagondozó egyesület nevében Hajdu elnök, a Zilahi Jótékony Nőegylet nevében Jakabfi Izsákné elnök és Nagy Sándorné alelnök. Átiratban küldötték el üdvözlőüket a Szatmári Lőránthfi Zsuzsanna egyesület nevében Uray Jenőné elnök, a Brassói Izraelita Nőegylet, a Temesvár-belvárosi Izraelita Nőegylet nevében Klein Dávidné elnök, a Marosvásárhelyi Dávid Ferencz egylet nevében dr. Sárkány Miklósné elnök és dr. Kerekes Istvánné alelnök, a beszercei Malbisch Arumim Zsidó Nőegylet nevében Brecher Julia elnök és Weinberger titkár.

Vallásos estély. A helybeli Oltáregylet f. hó 14 én magas színvonalu estély rendezésével kezdette meg idei estélyeinek sorozatát. Az estélyek célját Pál István prelátus-plébános fejtegette nagy figyelemmel hallgatott beszédben. Majd Lukácsffy Elek dr. nének Szóó Ilus zongora kísérete mellett előadott énekszámaiban gyönyörködött a közönség. A nagy terjedelmű, kedvesen csengő hanggal alig tudott betelni a közönség, még ráadást is kívánt. A művészi énekszámnak megfelelő volt a simulékony zongora kíséret is. Ezután dr. Vánky Kálmáné tartott a figyelmet mélyen lebilincselő előadást a csecsemővédelemről. Ebben a nagyfontosságú kérdésben hasznos utasításokat adott, amelyeknek megtartása nagyon csökkentené a gyermekhalandóságot. Elismerés és taps jutalmazta a gyakorlati célú közhasznu előadást. Kiss Elek játszott ezután hegedűn egy nehéz koncert darabot bravuros technikával Tompa Lászlóné elismerten szép, hozzáértő zongora kísérete mellett a közönség zajos tapsától kísérvé. P. Boros Domokos nyugodt hangu, poetikusan szép stílusu előadásában eszményi szférá-

ba emelte hallgatóit és a krisztusi ut követésére buzdította őket. A kiváló beszédnek nagy hatása volt. Lóky Jenő a Kovácsok sztrájkja című hatalmas költeményt interpretálta nagy drámai erővel igazi szavalói készséggel, amiért hálás is volt a közönség. Befejezésül Voszka István dr. a zenetörténet köréből tartott színes előadást reá mutatva, hogy a zene is az egyház kebeléből nőtt ki. Ezután a filharmonikus énekkar és zenekar adott elő egy bájosan szép részletet a Rpp van Winkleből Peltzer dr. művészi dirigálása mellett. Ezzel a szép műsor, amelyet a gondos rendezők nagy körültekintéssel állítottak össze, véget is ért.

Daday Gerő mostani képkiállításán — a multkori után — nem szolgál különösebb meglepetésekkel. Már előbb is szélesebb körben ismert nevű festő volt, a technikának sokszor játékos könnyedségével, élénk leleménységgel. Kár, hogy ez a könnyedség — nagy tömegtermeléssel is párosulván — a teljesítményt magát is könnyűvé teszi, technikai készségei ritkán hoznak fel valamit a lélek mélységeiből. Színei többnyire műterem-színek, csak a legritkábban a szabad természet színeinek a megrögzítései, vagy az ott felszedett friss impressziók színeiben való kivételései. Muztikus tárgyú képei sem mindig tudják — figuráik, csoportozataik minden furcsasága, színeik minden homályossága dacára — a misztikum igazi belső átéltséget, lélekben gyökerezett voltát szuggeralóan éreztetni. Feltűnőbb képeit — az egyes darabok nem lévén megjelölve, s katalógus hiányában — nem tudjuk cím szerint megnevezni. Emalékszünk azonban egyikét, a többi közül kiváló, erőteljesebb korcsmai jelenetere, kukericafosztókájára, pár, tumultuozus jelenetének a valóság hatását tevő mozgalmasságára, kertben, kézimunkával foglalkozó lányalakjauak, s környezetének színes-ségére, másik, leányképének uralkodó nyugodt fehérségére s végül néhány könnyű kézzel festett aquarelljének élénk színeségére. (T. L.)

A f. hó 15-iki polgári fillérestély megint szépszámu közönség előtt folyt le a színházteremben. Az estélyt Körtvélyfáy József bevezető konferálása nyitotta meg. Öletes volt, szellemesen csipkelődő, auélkül, hogy bántó lett volna. Formájában szintén ötletesen és könnyedén, de komoly témáfogott meg Voszka István dr. „Reklám és művészet” című felolvasásában, mely az estély legfontosabb száma is volt. A jóízűségnek és találékonyágnak kivált az üzleti életben való hasznosságáról, estélyeink rendezéséről, nivőjáról sok megszívlelni való és alkalmazható dolgot mondott. (A nagy tetszéssel fogadott felolvasást közölni is fogjuk). Felméry Rózsika közvetlen és nagyon értelmes szavalata, Szitás János ügyes és lelkes tárogatójátéka, Simó Mancika kedves monológja változatosságot adtak az estélynek, melyen Herlitska Nándor tanítványával: Herlitska Olgával, Barabás Iluskával és Schwarzenberger Irénnel táncszámokat is mutattak be sok könnyedséggel. Egy egyfelvonásosban Szentes Annuska, Metz Margitka, Gyárfás Lajos és Benedek Lajos sok derültséget kelte ügyeskedtek.

Református egyházi estély. A mult vasáraap megtartott református egyházi estély igen nagy közönség jelenlétében folyt le, minek indoka a szép és változatos műsor volt. A gyülekezet éneke után *Vajda* Ferencz esperes tartott megnyitót és bibliaolvasást, melynek kapcsán előadta, hogy ez egyházi estélyek 25 esztendő multra tekinthetnek vissza, mely idő alatt nemcsak a református hitet erősítették, hanem szolgálták a nemzeti kulturát is, a jótékonyágot is. Kiemelkedő pontja volt ez estélynek *Maksay* Albert kolozsvári theol. tanár előadása, a ki a *nagyságról* szólva, történelmi vonatkozásokkal teljes szép és választékos beszéd kapcsán mutatta ki, hogy az igazi nagyság nem a gazdagság, nem a hatalmas nagysága, hanem a szeretet nagysága, azé a szereteté, melyet a názáreti Jézus hozott e világra. Erre a nagyságra kell törekedni minden ker. embernek. Sikerült és kedves volt a Felméri Rózsai és Demeter Gyula szavalata, az Imre Ibike éneke, a ki ez alkalommal is bizonyosságát szolgáltatta ritka szép hangja szabatos és iskolázott használatának. A Voszka—Peltzer—Filó—Kheil kama-

Háziasszonyok szíves figyelmébe ajánlom, hogy mindenféle főzelek fél- és Kassa-vendégházban

Az ország bármely részébe vállalom személyszállítást autóval: ifj. Barkóczy Albert.

Teljesen új családi jégszekrény eladó.

ra zenéje, Schubert: Haldokló leány keservei, melyet Voszka dr. rövid bevető ismertetése előzött meg: valóban szívből jött és szívhöz szólott. Nagyon jó volt a bevezető ismertetés, mert a klasszikus zenében még nem elég jártas közönség könnyebben megértette és élvezte is. Jövőre sem árt az ilyen ismertetés. Az estélyt az elnök köszönő szavai és a gyülekezet éneke zárta be.

„Ripp van Winkle“ a címe a Planquette mesés romantikus operettjének, amelyet a filharmonikus társaság január végén fog előadni teljes zenekarával. Minthogy a filharm. társaság pártoló tagjai ezen operettre a saját maguk és még egy családtagjuk részére féláru jegyeket válthatnak, a társaság vezetősége már a jövő héten megkezdi a pártoló tagsági igazolványok szétküldését. Azok, akiknek december 20-ikáig nem lesz kézbesítve az igazolvány, valamint azok, akik mint új pártoló tagok akarnak belépni, forduljanak a társaság bármely működő tagjához, vagy a „Részvény Nyomdá“hoz. A pártoló tagsági díj egész évre csak 50 Leu, amelyért azonban a társaság évenként 2 hangversenyre ad 2-2 féláru jegyet, tehát a mai 60 leus helyéért minden pártoló tag 120 Leu kedvezményt kap, ami a legjobban bizonyítja a társaság önzetlenségét és kulturális munkáját, miért is a társaság pártoló tagjai sorába való belépést mindenkinek a legmelegebben ajánlhatjuk.

A Szociális Misszió Társulat a helybeli szegény iskolás gyermekek részére összegyűjtött adományokat f. hó 25-én, azaz karácsony első napján d. u. 5 órakor, ünnepség keretében osztja ki a róm. kath. elemi iskolában. Érdeklődőket szívesen lát a vezetőség.

A Filharmonikusok jövő heti próbaprogramja: hétfő: Sopran, Alt, Lisbeth, Sarolta, Katrina, szerda: zenekar.

Elveszett egy double arany karkötő óra 17-én este 7-8 óra között. A becsületet megtaláló illő jutalomban részesül. Megtaláló jelentse a rendőrségnél.

Köszönet nyilvánítás. A városi tanács ezúton mond hálás köszönetet Vargha Béla helybeli mérszárnak azon jószívűségéért, hogy a szegények részére 20 kgr. húst adományozott.

Református presbiterek gyűlése. Vajda Ferenc református esperes a vidéki református egyházak presbitereit, papjait, tanítóit dec. 14-ére gyűlésre hívta össze városunkba, hogy az egyházi élet terén felmerülő sok és terhes munkát közösen beszéljék meg. A gyűlés iránt igen nagy érdeklődés mutatkozott, mert a presbiterek többen voltak száznál, mindannyian előkelő székes kispadok. A presbiterek szép és nemes munkáját, kötelességeit Imre Lajos dr. theol. tanár adta elő. A világháború romboló munkáját helyre kell hozni, új életet kell teremteni minden egyházban, de nem külső segítséggel, anyagi eszközökkel, hanem a léleknek belső erőivel. Ezeket a belső erőket csak is a templom és abban az Isten igéje és a Názáreti Jézus adhatja meg csupán. Ha lélekben erősek vagyunk: a külső akadályokat könnyen győzhetjük le. Az összegyűlt lelkében élénk viselkedésre találtak ezek a szavak, minek kifejezést is adtak a bágyi, égei, feleki és kecsesi kiküldöttek, világos szavakban mutattak rá azokra a bajokra, melyek az egyházi építő munkának utjában állanak felnötteknél és ifjaknál egyaránt. Ilyen bajok: a vasárnapi gazda- és más községi gyű-

Beretvás pasztilla a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja

lések, a fényezés, az alkohol, a valóságos lelkek leszólása, az ifjúság mulatni vágyása, széthúzás stb. Az lenne az ilyen gyűlések igazi áldása, ha a kiküldöttek lelki vezérek segítségével meg is kedvelnék az építő munkát. A gyűlést Vajda Ferenc esperes beszéddel és imádsággal zárta be.

x Tisztelettel hozom a nagyérdemű közönség becses tudomására, hogy jöhrü vendégülomban a legutányosabb áron vállalom társas, valamint esküvői lakomákat. Az izletes ételekről már félszázasos jó hírű konyhám tanuskodik. Alkalmos helyiség, finom borok, pontos és gyors kiszolgálás. Szíves partitogást kér: *ösv. Bodrogi Györgyné*. Str. Principesa Elisabeta (Bethlen utca) 81 szám.

Fridolin Társasjáték, szellemes mulattató a gyermekek és felnőttek számára. 5. sorozatban: Fridolin égi utazása, 2. Fridolia oroszlovadászata, 3. Kinai Sakkjáték Wu Pu, 4. Ugribugri, 5. Betűharc. Egy doboz ára 150 L, egy sorozat 30 L. Kapható a Tanítók Lapja kiadóhivatalában Odorheiu.

x Gyermekkorcsolyák, használt, de teljesen jó állapotban, két pár 23-as és 24-es nikkelezve, és egy 26-os számú eladók a Str. Prințul Nicolae (Árpád-u.) 11 sz. alatt.

KÖZGAZDASÁG.

A közelmúlt évek gyümölcs termései megmutatták, hogy gyümölcsfáink a sokféle élsődiek miatt, amelyek azokat ellepték, fejletlen, férges és nem piacképes gyümölcsöt teremnek.

Az Erdélyi Gazdasági Egylet vezetősége, amely éber figyelemmel kíséri a gazda osztály bajait, s mindig rámutat azokra a védekezésekre, amellyel a baj gyógyítható, avagy csökkenthető, — ujabban is közli azokat a módosításokat, amellyel fáink élsődli ellenségeitől szabadulhatunk.

Gyümölcsfánk van bőségesen, teremnek is, de mit ér, ha gyümölcsözám csak másod, harmad rendű, sajtán ott a bősőség, hogy gyümölcsünk nyakunkon marad. E körülménynek részben mi vagyunk okai. Az esetben, ha fáinkat kellően gondozzuk, ha pusztítjuk a fák ellenségeit, ha idejében védekezünk, az eredmény nem fog elmaradni s szebb gyümölcs termés mellett meglesz annak becsülete és ára is.

Köztes dolog, hogy fáink gondozásával nem sokat törődünk, ahogy az Isten megteremtette, úgy nő, vénül és pusztul el. Száz és száz kezeszül kasul nővé ággal az áldott napot de hogy eresztí dus lombozata kereszttül.

S azután fáink ezer és ezer élsődli kedvenc tanúja: rügyragó bogár, szu, aranyfalu pille, gyűrűs pille, kistéli araszoló, pokkáló moly, alma moly, szilva moly, köszméte pille, vértett, levéltetvek, fapajzs tetvek, gombák, korompeész, Fuscladim, moha, továbbá a fabetegségek: fenésedés, rákbetegség, liszt és mézharmat, szélütés, sárgulás, mézgásodás, törzs cserepesedés, fa terméketlenség; mind, mind arra vezet-hető vissza, hogy fáinkra az elültetésen kívül gondot egyáltalán nem fordítunk.

Közleg az idő, amikor alapos kúrával megszabadulhat ezen betegségek legtöbbjétől s épen ezért e tél folyamán közölni fogom az E. G. Egylet felhívását s a védekezések módosításait. Most csak azt szeretném elérni, ha gyümölcs termelőink komolyan gondolva a védekezésre, újabb közlésem

nyomán, ha egyesek nem is, de tár-suiva többen, avagy községenként beszerznék azokat az eszközöket és gyógyszereket, amelyek használata mellett újabb őszre kelve egészséges, fejlett gyümölcs sokasága mosolyog felénk, s így termésünk nem maradna nyakunkon, hanem pénztelen helyzetünkön segítene gyümölcs termésünk is.

Az E. G. Egylet által hirdettet és feltétlen biztos gyógyszerek gyümölcs termésünk fellendítéséek biztos alapja, Falvainkban a juhok rakásra hullanak a mélytől s a gazdák mégis közönyösen nézik juhaik pusztulását. Ma még nem késő, azonnali gyógykezeléssel még nagy veszendő vagyont megmenthet. Téves hit, hogy a mélyes juh menthetetlen, menthető biz az, de nem akkor, amikor utolsó óráját éli.

Községenként kell a gazdáknak össze iratkozni s a gyógyszert megrendelni, így könnyebb és gyorsabb a segítség vivés. Egyre óva kell intsem a gazdákat, nagyhangú, értéktelen gyógyszereknek ne üljenek föl, ezek olcsók, de mégis végtelen drágák, mert nem használnak.

Piaci árak: buza 115—125, rozs 95—105, árpa 80—85, zab 44—46, teuzeri 68—83, burgonya 24—30 leu véskánként. V—ó.

Nyilttér.

E rovat közleményeiért a szerkesztő nem vállal felelősséget.

Nyilatkozat.

Miután Biró Dénes vármegyei főjegyző a velem szemben elkövetett szóbeli és hírlapi sértésért lovagias uton elégtételt adni hajlandó nem volt és megbízottai megnevezése nélkül az elégtétel megadása elől kitért, sértéseimért a helyi járásbírósnál a bünvádi feljelentést a mai napon megtettem.

Corund, 1925. dec. 16.

Szabó Dénes.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu (Székely udvarhely)

Karácsonyi cukorkák,

angol teák, piskóta, teasütemény, görcei maroni, déli gyümölcs és egyéb csemegeárak és fűszerárakban nagy választék.

Hirsch Ignác,

fűszer, csemege és cukorkakereskedésben.

Eladó!

Az összes butorraktáram készletét mélyen leszállított áron kiárusítom, ahol a legmodernebb háló- és ebédlő-garnitúrák vásárolhatók. Plusz ebédlő diványok nagy választékban kaphatók. — Továbbá olcsóbb festett butorok és székek is kaphatók. Megrendeléseket bármily kivitelben elvállalok:

Balázs Károly utóda

kész butorraktára

Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand 27 sz.

Anunț.

Se aduce la cunoștința generală că Monitorul Județului Odorheiu în ziua de 1 Ian. 1926 va apărea săptămânal de 2 ori în limba românească.

Va continua în afară de ordinale de interes general administrativ, școlar, financiar, bisericesc, militar și de ordin social și legile cari interesează publicul precum și ordonanțele Ministeriale.

Intrucat s'ar prezenta abonamenți particulari în număr suficient cari doresc ca Monitorul să apară și în limba maghiară se va redacta și în această.

Abonamentul anual va fi de Lei 1000. Cei ce doresc se vor adresa până la 31 Decembrie 1925 la Subprefectul județului.

ANDREIAS m. p.
prefect.

Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy „Odorheiu vármegye hivatalos Közlönye 1926 évi január hó 1 vel hetenként 2 szer román nyelven fog megjelenni.

Tartalmazni fogja az általános jellegű közigazgatási, tanügyi, pénzügyi, egyházi, katonai és társadalmi rendeleteken kívül azon törvényeket is, melyek a közönséget érdeklik, valamint a miniszteri rendeleteket.

Amennyiben elegendő számban oly magán előfizetők jelentkeznek, kik azt óhajtják, hogy ez a hivatalos közlöny magyar nyelven is jelenjék meg, ez esetben e nyelven is fog az szerkeszteni.

Az évi előfizetési díj 1000 lei lesz. Az előfizetni óhajtók számdékkukat jelentsék be 1925 évi december hó 31-ig a vármegye prefektusához.

ANDREIAS s. k.
prefectus.

Üzlet-áthelyezés.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy üzletünket áthelyeztük a Bulevardul Reg. Ferdinand (volt Kossuth-utca) 4 számú újonnan épült házba, hol raktáron tartunk saját készítésű cipőket a legdivatosabbtól a legegyszerűbbig, ugyisintén mérték utáni rendeléseket és javításokat gyorsan és pontosan készitünk.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve vagyunk teljes tisztelettel:

Dobrai és Ferencz.

Din cancelaria notarului public regesc Dr. Ioan Suciu, Odorheiu.
No. actului: 330—1925.

Árverési hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy 1925 évi december hó 28-án d. e. 10 órakor Odorheiu a megyei közkórház előtt, a fapiac téren Konka Ferenc vállalkozó vásárló terhére, Gollner Károly által vásárolt és birtokában levő 2 drb. 4 éves, herélt, pejlovat, a nevezett vásárló veszélyére, 20000 lei kiküldetési ár mellett, készpénzfizetés ellenében, a legtöbbet ígérőnek elfogom adni.

Árverezni számdékközök tartoznak a kiküldetési ár tíz százalékát az árverés megkezdése előtt készpénzben kifizetni.

A vásári illetéket és forgalmi adót a vásárló fizeti.

Odorheiu, 1925 december 17-én.

Dr. Ioan Suciu
notar public regesc.

Nagy karácsonyi vásár

HIRSCH RUDOLF divatüzletében egész december havában.

Ez alatt az idő alatt a raktáron levő összes áruk mélyen leszállított áron árusítatnak.

Elszakithatatlan

kész férfi-ruhák már 1300 leutól, struks, britses nadrágok, raglánok, esőköpenyek, bámulatos olcsón. Legujabb divatu angol

és brassói szövetek, bélések, kelengyevásznak, harisnyák, nadrágtartók, szép sapkák stb. kaphatók: **LÖBLER. üzletében.**

Egy gramofon lemezekkel eladó.

Hinléder F. Ernő.

x Egy finom szövetből készült jó állapotban levő szmoking eladó. Felvilágosítást a kiadóhivatal ad.

No. 508 ex-cuțional 1925.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor jud. ciar aduc la cunoștința publică în sensul legii articolul LX din 1881 § 102. respective LXI din 1908. § 19, cumcă lucrurile următoare ș. a. cal, că uțe, porc care în urma deciziei Nr. 2107 din anul 1925 al judecătorei de ocol din Cristur s'au executat în Cristur în favorul executorului Adm. Couv. al liceului Unitar repr. prin avocat Dr. Elek Domokos împotriva executorului locuitori din comuna Cristur pentru încasarea capitalului de 4127 Lei 25 b. și acces. prin execuție de acoperire și cari s'au prețuit în 10500 Lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efectuarea acestei licitațiuni, pe baza deciziei Nr. G. 2949/925 al Judecătorei de ocol din Cristur se fixează termenul pe 24 Dec. anul 1925 la orele 10 a. m. în comuna Cristur și toți, cari au voie de a cumpăra, sunt invitați prin această edict cu observarea aceea, că lucrurile susamintite vor fi vândute în sensul legii XL din 1881. § 107. și 108. celor cari dau mai mult, pe lângă sovia în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Protenziunea care e de încasat face 4127 Lei 25 b. capital, dobânzile cu 10% socotind din 1 Aprilie 1925 iar speșele până acum staverite de 1585 Lei 50 bani.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și această și ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul articolului XLI din 1908 § 20.

Cristur la 9 Dec. 1925.

Adolf Dubb.

executor judecă orec.

Egy hizott sertés ELADÓ Szentimre-utca 36. szám alatt.

Ha a Bulevardon (Kossuth-u.) sétál, feltétlenül nézzon be a **Felméry-féle**

cipőáruházba,

hol feltétlenül fog találni mindenfajta cipőt, úgy mint vadászcipőt és csizmát, hócipőt, sárcipőt, házicipőt és a legegészségesebb estélyi cipőket, kiváló jó minőségben és izléses kivitelben.

Szenzációs olcsó árak:
női, férfi és gyermek harisnyákban.

Vadászatról való lemondás folytán egy 4 éves vadászkopó eladó.

Cim: a kiadóhivatalban.

Ház 96 házszám Archita—Erkeden, 2 szoba, konyha, istálló stb., virágos- és nagy gyümölcsös kerttel jutánosan eladó. Azonnal beköltözhető. Méhészetnek különösen alkalmas. Bővebbet tulajdonosnál: Odorheiu Boulevard (Kossuth-utca) 109/a.

Üzlet áthelyezés

Ékszerüzletemet Bul. Reg. Ferd (Kossuth-utca) 4 szám alá helyeztem át.

Dus és választékos rakárom a közönség szives figyelmébe ajánlom, valamint ékszer, rajavítást és ékszer vésést jól és olcsón

készítek.

Aranyat, ezüstöt a legmagasabb napi

áron veszek.

Szives pártfogást kérve vagyok:

Bándy Imre, ékszerész

Eladó ház.

A Str. Andrei Mureșan (volt Solyomossy-u.) 19 szám alatt 2 szoba, konyha, csür, istálló, kert (azonnal beköltözhető) eladó. — Értekezni lehet: dr. Kassay F. István és dr. Pál Gyula ügyvédekkel.

No. 428—431. 1925.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor jud. prin această publică în baza deciziei Nr. G. 3769—1925 a judecătorei de ocol Odorheiu în favorul urnăritorului Blatt Maximilian pentru încasarea creanței de 23867 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de **4 Ianuarie 1926** la ora 10 a. m. la f. locuiri Odorheiu Str. Regina Maria No. 20 unde se vor vinde prin licitație publică judiciar mobile, casnică cim bală și mașina de cusut în valoare de 7900 Lei.

În caz de nevoie sub prețul de estimare.

Odorheiu, la 15/XII. 1925.

Ludovic Nagy exec.

Aprított tűzifa-eladása.

Ne mulassza el egy próbát tenni, hogy a felaprított favétellel jobban kijön, mint ha szekérrel veszi.

Tűzifa telepemen lehet kapni aprított tűzi búkkfát. Házhoz szállítva kicsinyben és nagyban ára klg. 1-30. egy m. mázsáig, egy m. mázsán felül 1-20., házhoz szállítva 10 banival drágább. — Faszén és mész jutányos áron kapható Petőfi utca 22 szám alatt.

Szives pártfogást kér:

Dobay Albert,
aprított tűzifa kiárúsító telep Str. Mircea (Petőfi utca 22.)

Értesítés.

Kizárólag csak Szőlősi Samu szeszgyárából eredő finomított szesz, palackozott üvegekben finom tea-umok, jó zamatos asztali borok és mindenféle édesített italok, valódi szilvium eredeti minőségben és gyári raktári áron kaphatók Lebovits Géza vegyes kereskedésében a szombatfalvi vasút mellett, ahol mindenféle fűszerárú legpontosabban lesz kiszolgálva.

Szives pártfogást kér:

LEBOVITS GÉZA
vegyeskereskedő.

x Utazók figyelmébe. Utazóbuszát és lábzsákot kikölcsönöz Kassay F. Domokos szücs.

A Principesa Maria (Szent Imre) utcában levő két szoba-, konyha-, kamrából álló házamat olcsó áron eladom.

Eredményes közvetítést díjazok.

Dr. Hinléder Fels Ernő.

VAN-E MÁR ÖNNEK

HÓCIPŐJE?

Férfi, női- és gyermek hócipő és sárcipők eredeti „Wimpassig“ márka csak a „TURUL“ cipőraktárban.

Szives tudomására hozom a n. é. közönségnek, hogy a téli időnyre rendelkezésére állok az alább felsorolt cikkekkal, a mai viszonyokhoz képest. jutányos árak mellett.

Zsolnai, losonci és buhusi posztók, női ruhaszövetek, barchettek, szöttek, chifonok, gyolcsok, delainek, kartonok, Anton Klinger-féle harisnyák, különböző minőségben, gyermekzoknik, női harisnyák, nagy posztó- és hárászkezdők, fejkezdők, butorszövetek, ágygarnitúrák, paplanok, mindennemű rövidárúk.

Szives pártfogást kér,

tisztelettel:

JAKAB GYULA,
Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand No. 7.

Nagy Karácsonyi Vásár!

December 1--25-ig.

Ezen idő alatt az összes raktáron levő árukat mélyen leszállított áron fogom forgalomba hozni Győződjön meg mindenki róla! **Szenkovits J. utóda:**

Degró Béla.

Nagy Karácsonyi Vásár

Tamás J. cégnél Principesa Elisabeta (Bethlen-utca.)



Karácsonyfadiszek és cukorkák nagy választékban. Angol, oroszleák, kekszék, csokoládé desszertek.



Naponta friss tea-vajat, paprikás szalonnát, mindenféle sajtot, csokoládé-különlegességeket **HIRSCH IGNÁC** fűszer és csemege kereskedőnél kaphat.